

# 広島県安芸郡倉橋町室尾方言の助数詞

灰谷 謙二

## I. はじめに

- (1) 調査対象地：瀬戸内海西部域, 広島県西部の最南端島嶼域に属する倉橋島の一村。愛媛・山口両県との県境近くに位置する。呉市から南へ約28km。古くは商業地区。現在の主たる産業は漁業。他に蜜柑栽培も若干行われる。世帯数約600戸。人口約1,200人。
- (2) 調査年月日：1996年7月4日 午後4時30分～午後6時30分
- (3) 教示者：教示者 池条達夫 大正12年生(72歳)
- (4) 調査者・調査場所：灰谷謙二 池条達夫氏宅
- (5) 調査方法：当該調査票に基づいた質問調査。
- (6) 表記方法：アクセントは高低2段階の傍線表記とした。調査者の注は<>, 話者の説明は( )で示す。

## II. 調査結果

### A. 天地

1. 星：ヒ下ツ, フタツ, ミツツ, ヨツツ, トオ
2. 波：(数える習慣がない。フタウネリグライノ トキニ ヤラレタ ぐらいは言うかもしれない)
3. つらら：ヒ下ツ, フタツ, ミツツ, ヨツツ, トオ
4. 雪だるま：ヒ下ツ, フタツ, ミツツ, ヨツツ, トオ
5. 小石：ヒ下ツ, フタツ, ミツツ, ヨツツ, トオ (子供の頃イッコ, ニッコとは数えなかった。)
6. 集落：ヒ下ブラク, フタブラク, サンブラク, ブラクガトニホド (トープラク, ジューブラクとは言わない。)

### B. 動植物

1. 牛：イッピキ, ニヒキ, サンピキ, ヨンヒキ・シヒキ, ジッピキ
2. 犬：イッコン, ニコン, サンゴン, ヨンコン, ジッコン (大きい動物はピキと学校では教えられた。シコンというと違う気がする。)
3. 熊：イッコン, ニコン, サンゴン, ヨンコン, ジッコン (イッピキかもしれない。)
4. ねずみ：イッピキ, ニヒキ, サンピキ, ヨンヒキ, ジッピキ
5. 兎：イッコン, ニコン, サンゴン, ヨンコン, ジッコン (よくわからない。イチワ, ニワと数えるのは学校で習った。)
6. 鶏：イッコン, ニコン, サンゴン, ヨンコン, ジッコン
7. 蛇：イッピキ, ニヒキ, サンピキ, ヨンヒキ, ジッピキ

8. おたまじゃくし： $\overline{\text{イッコン}}$ 、 $\overline{\text{三コン}}$ 、 $\overline{\text{サンゴン}}$ 、 $\overline{\text{ヨンコン}}$ 、 $\overline{\text{ジッコン}}$   $\overline{\text{イッピキ}}$ 、 $\overline{\text{三ヒキ}}$ 、 $\overline{\text{サンピキ}}$ 、 $\overline{\text{シヒキ}}$ 、 $\overline{\text{ジッピキ}}$
9. とかげ： $\overline{\text{イッコン}}$ 、 $\overline{\text{三コン}}$ 、 $\overline{\text{サンゴン}}$ 、 $\overline{\text{ヨンコン}}$ 、 $\overline{\text{ジッコン}}$
10. 蝉： $\overline{\text{イッピキ}}$ 、 $\overline{\text{三ヒキ}}$ 、 $\overline{\text{サンピキ}}$ 、 $\overline{\text{ジッピキ}}$
11. 蠅： $\overline{\text{イッピキ}}$ 、 $\overline{\text{三ヒキ}}$ 、 $\overline{\text{サンピキ}}$ 、 $\overline{\text{ジッピキ}}$
12. 蚤： $\overline{\text{イッピキ}}$ 、 $\overline{\text{三ヒキ}}$ 、 $\overline{\text{サンピキ}}$ 、 $\overline{\text{ジッピキ}}$
13. 烏賊・蛸： $\overline{\text{イッコン}}$ 、 $\overline{\text{三コン}}$ 、 $\overline{\text{サンゴン}}$ 、 $\overline{\text{ヨンコン}}$ 、 $\overline{\text{ジッコン}}$  (漁師は $\overline{\text{イッパイ}}$ 、 $\overline{\text{三ハイ}}$ 、 $\overline{\text{サンバイ}}$ 、 $\overline{\text{ジッパー}}$ )
14. 木： $\overline{\text{イッポン}}$ 、 $\overline{\text{三ホン}}$ 、 $\overline{\text{サンボン}}$ 、 $\overline{\text{ヨンボン}}$ 、 $\overline{\text{ジッボン}}$
15. 木の葉： $\overline{\text{イチマイ}}$ 、 $\overline{\text{三マイ}}$ 、 $\overline{\text{サンマイ}}$ 、 $\overline{\text{ヨンマイ}}$ 、 $\overline{\text{ジューマイ}}$
17. 植木(鉢植え)： $\overline{\text{ヒ下ハチ}}$ 、 $\overline{\text{フタハチ}}$ 、 $\overline{\text{ミハチ}}$ 、 $\overline{\text{ヨハチ}}$ 、 $\overline{\text{ジッバチ}}$
18. 花(切り花)： $\overline{\text{イッポン}}$ 、 $\overline{\text{三ホン}}$ 、 $\overline{\text{サンボン}}$ 、 $\overline{\text{ヨンボン}}$ 、 $\overline{\text{ジッボン}}$  (ヒトサシ、フタサシといふかもしれない。)
19. 花(そのもの)： $\overline{\text{ヒ下ツ}}$ 、 $\overline{\text{フタツ}}$ 、 $\overline{\text{ミツツ}}$ 、 $\overline{\text{ヨツツ}}$ 、 $\overline{\text{トオ}}$
20. 花びら： $\overline{\text{イチマイ}}$ 、 $\overline{\text{三マイ}}$ 、 $\overline{\text{サンマイ}}$ 、 $\overline{\text{ヨンマイ}}$ 、 $\overline{\text{ジューマイ}}$

#### C. 人

1. 人： $\overline{\text{ヒ下リ}}$ 、 $\overline{\text{フタリ}}$ 、 $\overline{\text{サンニン}}$ 、 $\overline{\text{ヨニン}}$ ・ $\overline{\text{ヨッタリ}}$ 、 $\overline{\text{ジューニン}}$
2. 腕： $\overline{\text{イッポン}}$ 、 $\overline{\text{三ホン}}$ 、 $\overline{\text{サンボン}}$ 、 $\overline{\text{ヨンボン}}$ 、 $\overline{\text{ジッボン}}$
3. 足： $\overline{\text{イッポン}}$ 、 $\overline{\text{三ホン}}$ 、 $\overline{\text{サンボン}}$ 、 $\overline{\text{ヨンボン}}$ 、 $\overline{\text{ジッボン}}$
4. 歩幅： $\overline{\text{イッポ}}$ 、 $\overline{\text{三ホ}}$ 、 $\overline{\text{サンポ}}$ 、 $\overline{\text{ヨンポ}}$ 、 $\overline{\text{ジッポ}}$
5. 指： $\overline{\text{イッポン}}$ 、 $\overline{\text{三ホン}}$ 、 $\overline{\text{サンボン}}$ 、 $\overline{\text{ヨンボン}}$ 、 $\overline{\text{ジッボン}}$
6. 毛髪： $\overline{\text{イッポン}}$ 、 $\overline{\text{三ホン}}$ 、 $\overline{\text{サンボン}}$ 、 $\overline{\text{ヨンボン}}$ 、 $\overline{\text{ジッボン}}$
7. 歯： $\overline{\text{イッポン}}$ 、 $\overline{\text{三ホン}}$ 、 $\overline{\text{サンボン}}$ 、 $\overline{\text{ヨンボン}}$ 、 $\overline{\text{ジッボン}}$
8. しわ： $\overline{\text{イッポン}}$ 、 $\overline{\text{三ホン}}$ 、 $\overline{\text{サンボン}}$ 、 $\overline{\text{ヨンボン}}$ 、 $\overline{\text{ジッボン}}$
9. ほくろ： $\overline{\text{ヒ下ツ}}$ 、 $\overline{\text{フタツ}}$ 、 $\overline{\text{ミツツ}}$ 、 $\overline{\text{ヨツツ}}$ 、 $\overline{\text{トオ}}$

#### D. 農業

1. 田： $\overline{\text{イチマイ}}$ 、 $\overline{\text{三マイ}}$ 、 $\overline{\text{サンマイ}}$ 、 $\overline{\text{ヨンマイ}}$ 、 $\overline{\text{ジューマイ}}$
2. 畑： $\overline{\text{イチダン}}$ 、 $\overline{\text{ニダン}}$ 、 $\overline{\text{サンダン}}$ 、 $\overline{\text{ヨダン}}$ 、 $\overline{\text{ジューダン}}$   $\overline{\text{ヒ下ダン}}$ 、 $\overline{\text{フタダン}}$ 、 $\overline{\text{ミダン}}$ 、 $\overline{\text{ヨダン}}$ 、 $\overline{\text{ジューダン}}$
3. 畝： $\overline{\text{ヒ下ウネ}}$ 、 $\overline{\text{フタウネ}}$ 、 $\overline{\text{ミウネ}}$ 、 $\overline{\text{ヨウネ}}$ 、 $\overline{\text{トウネ}}$
4. 堆肥の山： $\overline{\text{ヒ下グロ}}$ 、 $\overline{\text{フタグロ}}$ 、 $\overline{\text{ミグロ}}$ 、 $\overline{\text{ヨグロ}}$ 、 $\overline{\text{トグロ}}$   $\overline{\text{ヒ下ヤマ}}$ 、 $\overline{\text{フタヤマ}}$ 、 $\overline{\text{ミヤマ}}$ 、 $\overline{\text{トヤマ}}$
5. 堆肥を籠で担いだときの肥： $\overline{\text{イッカ}}$ 、 $\overline{\text{三カ}}$ 、 $\overline{\text{サンガ}}$ 、 $\overline{\text{シカ}}$ 、 $\overline{\text{ジッカ}}$

6. 堆肥をそりに載せた肥：そりに載せることがない。
7. 天秤棒で担いだ2桶の肥：イッカー、三カー、サンガ、シカー、ジッカー <5より少し語末が長呼される。>
8. 7の桶の各々：(各々をカタニと呼ぶが、ヒトオケ、フタオケともいわない。あえていえばヒトツ、フタツ、ミツツ、ヨツツ、トオ)
9. 天秤棒：イッボン、三ホン、サンボン、ヨンボン、ジッボン
10. 肥樽：(わからない。「ゴジッカ(50荷)はいる肥樽」などのようには言っていた。)
11. 田おこしをしたひとかたまりの上：数えることがない。
12. 代掻：(数えることがない。あえて言えばイッカイ、ニカイ、サンカイ、ヨンカイ、ジッカイ)
13. 苗代の区画：(わからない。イッカク、ニカクとでも言うか。)
14. 種籾：(わからない。)
15. 野菜の種：ヒトツブ、フタツブ、ミツブ、ヨツブ、トツブ
16. 稲の苗箱：わからない。
17. 手植えの時の苗束：ヒトタバ、フタタバ、ミタバ、ヨタバ、トタバ・ジッタバ (トタバの方をよく言う。)
18. 苗の一握り：イチワ、三ワ、サンバ、シワ、ジッタバ
19. 苗の植え筋：イチジョー、ニジョー、サンジョー、ヨンジョー、ジュージョー
20. 稲束：ヒトタバ、フタタバ、ミタバ、ヨタバ、トタバ、ジッタバ イッソク、ニソク、サンソク、ヨンソク、ジッソク
22. 稲架の支柱：イッボン、三ホン、サンボン、ヨンボン、ジッボン (よくわからない。)
24. 稲むら：ヒトグロ、フタグロ、ミグロ、ヨグロ、トグロ
25. 鳥追いの目玉：ヒトツ、フタツ、ミツツ、ヨツツ、トオ (よくわからない。)
26. かかし：(わからない。)
27. 稲の株：ヒトカブ、フタカブ、ミカブ、ヨカブ、トカブ
28. 米俵：イッピョー、三ヒョー、サンピョー、シヒョー、ジッピョー
29. 30kg米俵：ヒトフクロ、フタフクロ、ミフクロ、ヨフクロ、ジッフクロ
30. 耕運機：イチダイ、ニダイ、サンダイ、ヨンダイ、ジューダイ
31. 鍬：イッチョー、ニチョー、サンチョー、ヨンチョー、ジッチョー
32. 鋤：イッチョー、ニチョー、サンチョー、ヨンチョー、ジッチョー
33. スコップ：イッチョー、ニチョー、サンチョー、ヨンチョー、ジッチョー
34. 移植ごて(シャベル)：イッチョー、ニチョー、サンチョー、ヨンチョー、ジッチョー
35. 鎌：イッチョー、ニチョー、サンチョー、ヨンチョー、ジッチョー
36. 草刈り用の籠に入れた草：(数える習慣がない。ヒトカゴ、フタカゴか)
37. 槌：(わからない。)

38. リヤカー：イ<sup>チ</sup>ダイ、ニ<sup>ダイ</sup>、サン<sup>ダイ</sup>、ヨン<sup>ダイ</sup>、ジュ<sup>ー</sup>ダイ  
 39. 笠：ヒ<sup>ト</sup>ツ、フ<sup>タ</sup>ツ、ミ<sup>ツ</sup>ツ、ヨ<sup>ツ</sup>ツ、ト<sup>オ</sup>  
 40. 一輪車：イ<sup>チ</sup>ダイ、ニ<sup>ダイ</sup>、サン<sup>ダイ</sup>、ヨン<sup>ダイ</sup>、ジュ<sup>ー</sup>ダイ  
 41. 蓑：(わからない。)  
 42. 合羽：イ<sup>ッ</sup>チャク、ニ<sup>チャク</sup>、サン<sup>チャク</sup>、ヨン<sup>チャク</sup>、ジ<sup>ッ</sup>チャク  
 43. むしろ：イ<sup>チ</sup>マイ、ニ<sup>マイ</sup>、サン<sup>マイ</sup>、ヨン<sup>マイ</sup>、ジュ<sup>ー</sup>マイ  
 44. 梯子：(脚立なら イ<sup>ッ</sup>キヤク、ニ<sup>キヤク</sup>、サン<sup>キヤク</sup>、ヨン<sup>キヤク</sup>、ジ<sup>ッ</sup>キヤク)

#### E. 衣服

1. 和服：イ<sup>チ</sup>マイ、ニ<sup>マイ</sup>、サン<sup>マイ</sup>、ヨン<sup>マイ</sup>、ジュ<sup>ー</sup>マイ  
 2. 背広：イ<sup>ッ</sup>チャク、ニ<sup>チャク</sup>、サン<sup>チャク</sup>、ヨン<sup>チャク</sup>、ジ<sup>ッ</sup>チャク  
 3. ズボン：イ<sup>ッ</sup>ボン、ニ<sup>ボン</sup>、サン<sup>ボン</sup>、ヨン<sup>ボン</sup>、ジ<sup>ッ</sup>ボン  
 4. シャツ：イ<sup>チ</sup>マイ、ニ<sup>マイ</sup>、サン<sup>マイ</sup>、ヨン<sup>マイ</sup>、ジュ<sup>ー</sup>マイ  
 5. エプロン：イ<sup>チ</sup>マイ、ニ<sup>マイ</sup>、サン<sup>マイ</sup>、ヨン<sup>マイ</sup>、ジュ<sup>ー</sup>マイ  
 6. おむつ：イ<sup>チ</sup>マイ、ニ<sup>マイ</sup>、サン<sup>マイ</sup>、ヨン<sup>マイ</sup>、ジュ<sup>ー</sup>マイ  
 7. 手拭い・タオル：イ<sup>ッ</sup>ボン、ニ<sup>ボン</sup>、サン<sup>ボン</sup>、ヨン<sup>ボン</sup>、ジ<sup>ッ</sup>ボン  
 8. 帯：イ<sup>ッ</sup>ボン、ニ<sup>ボン</sup>、サン<sup>ボン</sup>、ヨン<sup>ボン</sup>、ジ<sup>ッ</sup>ボン  
 9. 紐：イ<sup>ッ</sup>ボン、ニ<sup>ボン</sup>、サン<sup>ボン</sup>、ヨン<sup>ボン</sup>、ジ<sup>ッ</sup>ボン  
 10. ボタン：イ<sup>ッ</sup>コン、ニ<sup>コン</sup>、サン<sup>ゴン</sup>、ヨン<sup>コン</sup>、ジ<sup>ッ</sup>コン  
 11. 手袋(一組)：ヒ<sup>ト</sup>ツ、フ<sup>タ</sup>ツ、ミ<sup>ツ</sup>ツ、ヨ<sup>ツ</sup>ツ、ト<sup>オ</sup>  
 12. 靴下(一組)：イ<sup>ッ</sup>ソク、ニ<sup>ソク</sup>、サン<sup>ソク</sup>、ヨン<sup>ソク</sup>、ジ<sup>ッ</sup>ソク  
 13. はきもの：イ<sup>ッ</sup>ソク、ニ<sup>ソク</sup>、サン<sup>ソク</sup>、ヨン<sup>ソク</sup>、ジ<sup>ッ</sup>ソク  
 14. 麦わら帽子：ヒ<sup>ト</sup>ツ、フ<sup>タ</sup>ツ、ミ<sup>ツ</sup>ツ、ヨ<sup>ツ</sup>ツ、ト<sup>オ</sup>  
 15. 布団：ヒ<sup>ト</sup>カサネ、フ<sup>タ</sup>カサネ、ミ<sup>カ</sup>サネ、ヨ<sup>カ</sup>サネ、ト<sup>カ</sup>サネ (10はよくわからない。)  
 16. 掛け布団と敷き布団の一揃い：ヒ<sup>ト</sup>ソロイ、フ<sup>タ</sup>ソロイ、ミ<sup>ソ</sup>ロイ、ヨ<sup>ソ</sup>ロイ、イ<sup>ツ</sup>ソ  
 ロイ・ゴ<sup>ソ</sup>ロイ (10はよくわからない。)  
 17. 敷布(シーツ)：イ<sup>チ</sup>マイ、ニ<sup>マイ</sup>、サン<sup>マイ</sup>、ヨン<sup>マイ</sup>、ジュ<sup>ー</sup>マイ  
 18. 枕：イ<sup>ッ</sup>コン、ニ<sup>コン</sup>、サン<sup>ゴン</sup>、ヨン<sup>コン</sup>、ジ<sup>ッ</sup>コン  
 19. 座布団：イ<sup>チ</sup>マイ、ニ<sup>マイ</sup>、サン<sup>マイ</sup>、ヨン<sup>マイ</sup>、ジュ<sup>ー</sup>マイ  
 20. カーテン：イ<sup>チ</sup>マイ、ニ<sup>マイ</sup>、サン<sup>マイ</sup>、ヨン<sup>マイ</sup>、ジュ<sup>ー</sup>マイ

#### F. 食

1. 食事の回数：イ<sup>ッ</sup>ショク、ニ<sup>ショク</sup>、サン<sup>ショク</sup>、ヨン<sup>ショク</sup>、ジ<sup>ッ</sup>ショク  
 2. 料理の品数：ヒ<sup>ト</sup>シナ、フ<sup>タ</sup>シナ、ミ<sup>シナ</sup>、ヨ<sup>シナ</sup>、ト<sup>シナ</sup>  
 3. 飯：イ<sup>チ</sup>ゼン、ニ<sup>ゼン</sup>、サン<sup>ゼン</sup>、ヨン<sup>ゼン</sup>、ジュ<sup>ー</sup>ゼン (子供にはイ<sup>ッ</sup>パイ、ニ<sup>ハイ</sup>、

サンバイ, ヨンハイ, ジッパイ)

4. 汁: イッパイ, 三ハイ, サンバイ, ヨンハイ, ジッパイ (ワンは上品すぎる。)
5. おにぎり: イッコ, 三コ, サンコ, ヨンコ, ジッコ
6. うどん(乾麺): イチワ, 三ワ, サンバ, シワ, ジッパ
7. うどん(ゆで麺): ヒ下タマ, フタタマ, ミタマ, ヨタマ, ジッタマ
8. 食パン(切っている物): イチマイ, 三マイ, サンマイ, ヨンマイ, ジューマイ
9. 食パン(切っていない物): イッキン, ニギン, サンギン, ヨンギン, ジッキン
10. 菓子パン: イッコ, 三コ, サンコ, ヨンコ, ジッコ
11. 餅(円に入っているつきたての餅): ヒ下ウス, フタウス, ミウス, ヨウス, トウス
12. 餅(平たくのしたもの): (よくわからない。)
13. 餅(四角く切った物): イッコ, 三コ, サンコ, ヨンコ, ジッコ
14. 餅(丸めた物): ヒ下ツ, フタツ, ミツツ, ヨツツ, トオ
15. 鏡餅(重なった物): ヒ下カサネ, フタカサネ, ミカサネ, ヨカサネ, トカサネ
16. 鏡餅(個々): ヒ下ツ, フタツ, ミツツ, ヨツツ, トオ
17. 菓子箱: ヒ下オリ, フタオリ, ミオリ, ヨオリ, トオリ
18. 饅頭: イッコ, 三コ, サンコ, ヨンコ, ジッコ
19. 羊かん: イッポン, 三ホン, サンボン, ヨンボン, ジッポン
20. 煎餅: イチマイ, 三マイ, サンマイ, ヨンマイ, ジューマイ
21. 飴玉: イッコ, 三コ, サンコ, ヨンコ, ジッコ
22. 卵: イッコ, 三コ, サンコ, ヨンコ, ジッコ
23. 豆腐: イッチョー, 三チョー, サンチョー, ヨンチョー, ジッチョー
24. こんにゃく: イッチョー, 三チョー, サンチョー, ヨンチョー, ジッチョー
25. 油揚げ: イチマイ, 三マイ, サンマイ, ヨンマイ, ジューマイ
26. 海苔: イチマイ, 三マイ, サンマイ, ヨンマイ, ジューマイ
27. 魚の切り身: ヒ下キレ, フタキレ, ミキレ, ヨキレ, トキレ
28. にぼし(個々): イッピキ, 三ヒキ, サンピキ, ヨンヒキ, ジッピキ
29. するめ: イチマイ, 三マイ, サンマイ, ヨンマイ, ジューマイ
30. キャベツ: イッコ, 三コ, サンコ, ヨンコ, ジッコ
31. 白菜: イッコ, 三コ, サンコ, ヨンコ, ジッコ ヒ下タマ, フタタマ, ミタマ, ヨタマ, ト  
タマ
32. 玉葱: イッコ, 三コ, サンコ, ヨンコ, ジッコ
33. 茄子: イッコ, 三コ, サンコ, ヨンコ, ジッコ
34. すいか: イッコ, 三コ, サンコ, ヨンコ, ジッコ
35. きゅうり: イッポン, 三ホン, サンボン, ヨンボン, ジッポン
36. かぼちゃ: イッコ, 三コ, サンコ, ヨンコ, ジッコ

37. 大根： $\overline{\text{イッポン}}$ ,  $\overline{\text{三ホン}}$ ,  $\overline{\text{サンボン}}$ ,  $\overline{\text{ヨンボン}}$ ,  $\overline{\text{ジッポン}}$   
 38. さつまいも： $\overline{\text{イッコ}}$ ,  $\overline{\text{三コ}}$ ,  $\overline{\text{サンコ}}$ ,  $\overline{\text{ヨンコ}}$ ,  $\overline{\text{ジッコ}}$   
 39. 大豆（個々）： $\overline{\text{ヒトツブ}}$ ,  $\overline{\text{フタツブ}}$ ,  $\overline{\text{ミツブ}}$ ,  $\overline{\text{ヨツブ}}$ ,  $\overline{\text{トツブ}}$   
 40. 粟： $\overline{\text{イッコ}}$ ,  $\overline{\text{三コ}}$ ,  $\overline{\text{サンコ}}$ ,  $\overline{\text{ヨンコ}}$ ,  $\overline{\text{ジッコ}}$   
 41. いちご： $\overline{\text{ヒトツブ}}$ ,  $\overline{\text{フタツブ}}$ ,  $\overline{\text{ミツブ}}$ ,  $\overline{\text{ヨツブ}}$ ,  $\overline{\text{トツブ}}$   
 42. 銚子： $\overline{\text{イッポン}}$ ,  $\overline{\text{三ホン}}$ ,  $\overline{\text{サンボン}}$ ,  $\overline{\text{ヨンボン}}$ ,  $\overline{\text{ジッポン}}$   
 43. 猪口： $\overline{\text{イッコ}}$ ,  $\overline{\text{三コ}}$ ,  $\overline{\text{サンコ}}$ ,  $\overline{\text{ヨンコ}}$ ,  $\overline{\text{ジッコ}}$   
 44. 薬（錠剤）： $\overline{\text{ヒトツブ}}$ ,  $\overline{\text{フタツブ}}$ ,  $\overline{\text{ミツブ}}$ ,  $\overline{\text{ヨツブ}}$ ,  $\overline{\text{トツブ}}$   $\overline{\text{イッコ}}$ ,  $\overline{\text{三コ}}$ ,  $\overline{\text{サンコ}}$ ,  $\overline{\text{ヨンコ}}$ ,  $\overline{\text{ジッコ}}$   
 45. 薬（粉）： $\overline{\text{イッブク}}$ ,  $\overline{\text{ニブク}}$ ,  $\overline{\text{サンブク}}$ ・ $\overline{\text{ミブク}}$ ,  $\overline{\text{シブク}}$ ,  $\overline{\text{ジブク}}$   
 46. 薬（注射）： $\overline{\text{イッポン}}$ ,  $\overline{\text{三ホン}}$ ,  $\overline{\text{サンボン}}$ ,  $\overline{\text{ヨンボン}}$ ,  $\overline{\text{ジッポン}}$

## G. 住居・建造物

1. 住宅： $\overline{\text{イッケン}}$ ,  $\overline{\text{三ケン}}$ ,  $\overline{\text{サンケン}}$ ,  $\overline{\text{ヨンケン}}$ ,  $\overline{\text{ジッケン}}$   
 2. 部屋： $\overline{\text{ヒトマ}}$ ,  $\overline{\text{フタマ}}$ ,  $\overline{\text{ミマ}}$ ,  $\overline{\text{ヨマ}}$ ,  $\overline{\text{トマ}}$   
 3. 窓：（わからない）  
 4. 雨戸： $\overline{\text{イチマイ}}$ ,  $\overline{\text{三マイ}}$ ,  $\overline{\text{サンマイ}}$ ,  $\overline{\text{ヨンマイ}}$ ,  $\overline{\text{ジューマイ}}$   
 5. 扉： $\overline{\text{イチマイ}}$ ,  $\overline{\text{三マイ}}$ ,  $\overline{\text{サンマイ}}$ ,  $\overline{\text{ヨンマイ}}$ ,  $\overline{\text{ジューマイ}}$   
 6. ふすま： $\overline{\text{イチマイ}}$ ,  $\overline{\text{三マイ}}$ ,  $\overline{\text{サンマイ}}$ ,  $\overline{\text{ヨンマイ}}$ ,  $\overline{\text{ジューマイ}}$   
 7. 畳： $\overline{\text{イチマイ}}$ ,  $\overline{\text{三マイ}}$ ,  $\overline{\text{サンマイ}}$ ,  $\overline{\text{ヨンマイ}}$ ,  $\overline{\text{ジューマイ}}$   
 8. 簾： $\overline{\text{ヒトハリ}}$ ,  $\overline{\text{フタハリ}}$ ,  $\overline{\text{ミハリ}}$ ,  $\overline{\text{ヨハリ}}$ ,  $\overline{\text{トハリ}}$   
 9. 瓦： $\overline{\text{イチマイ}}$ ,  $\overline{\text{三マイ}}$ ,  $\overline{\text{サンマイ}}$ ,  $\overline{\text{ヨンマイ}}$ ,  $\overline{\text{ジューマイ}}$

## H. 家具類

1. たんす： $\overline{\text{ヒトサオ}}$ ,  $\overline{\text{フタサオ}}$ ,  $\overline{\text{ミサオ}}$ ,  $\overline{\text{ヨサオ}}$ ,  $\overline{\text{トサオ}}$   
 2. 机： $\overline{\text{イッキャク}}$ ,  $\overline{\text{ニキャク}}$ ,  $\overline{\text{サンキャク}}$ ,  $\overline{\text{ヨンキャク}}$ ,  $\overline{\text{ジッキャク}}$   
 3. 椅子： $\overline{\text{イッキャク}}$ ,  $\overline{\text{ニキャク}}$ ,  $\overline{\text{サンキャク}}$ ,  $\overline{\text{ヨンキャク}}$ ,  $\overline{\text{ジッキャク}}$   
 4. 本棚：わからない。  
 5. 鏡： $\overline{\text{イチマイ}}$ ,  $\overline{\text{三マイ}}$ ,  $\overline{\text{サンマイ}}$ ,  $\overline{\text{ヨンマイ}}$ ,  $\overline{\text{ジューマイ}}$   
 6. 浴槽： $\overline{\text{ヒトツ}}$ ,  $\overline{\text{フタツ}}$ ,  $\overline{\text{ミツ}}$ ,  $\overline{\text{ヨツ}}$ ,  $\overline{\text{トオ}}$ （ $\overline{\text{ヒトオケ}}$ ,  $\overline{\text{フタオケ}}$ か。数えたことがないのでわからない。）  
 7. 蚊帳： $\overline{\text{ヒトハリ}}$ ,  $\overline{\text{フタハリ}}$ ,  $\overline{\text{ミハリ}}$ ,  $\overline{\text{ヨハリ}}$ ,  $\overline{\text{トハリ}}$

## I. 炊事・掃除・洗濯関係

1. ご飯茶碗： $\overline{\text{イッコ}}$ ,  $\overline{\text{三コ}}$ ,  $\overline{\text{サンコ}}$ ,  $\overline{\text{ヨンコ}}$ ,  $\overline{\text{ジッコ}}$

2. お椀：イッコ、ニッコ、サンコ、ヨンコ、ジッコ
3. どんぶり：イッコ、ニッコ、サンコ、ヨンコ、ジッコ
4. 湯呑み茶碗：イッコ、ニッコ、サンコ、ヨンコ、ジッコ
5. きゅうす：ヒ下ツ、フタツ、ミツ、ヨツ、トオ
6. 湯呑みときゅうすの一揃い：ヒ下ツロイ、フタツロイ、ミツロイ、ヨツロイ、トツロイ
7. 皿：イチマイ、ニマイ、サンマイ、ヨンマイ、ジューマイ
8. つぼ：ヒ下ツボ、フタツボ、ミツボ、ヨツボ、トツボ
9. 灰皿：イッコ、ニッコ、サンコ、ヨンコ、ジッコ
10. 重箱（一式）：ヒ下ツロイ、フタツロイ、ミツロイ、ヨツロイ、トツロイ
11. 重箱（一段一段）：ヒ下ツ、フタツ、ミツ、ヨツ、トオ
12. 弁当箱：ヒ下ツ、フタツ、ミツ、ヨツ、トオ
13. 箸（一揃）：イチゼン、ニゼン、サンゼン、ヨゼン、ジューゼン
14. 水桶：水が入っていればイッカ、ニカ おけそのものはイッコ、ニコ
15. ざる：ヒ下ツ、フタツ、ミツ、ヨツ、トオ
16. ほうき：イッポン、ニホン、サンボン、ヨンボン、ジッポン
17. 雑巾：イチマイ、ニマイ、サンマイ、ヨンマイ、ジューマイ
18. くず籠：イッコ、ニッコ、サンコ、ヨンコ、ジッコ
19. 物干し竿：イッポン、ニホン、サンボン、ヨンボン、ジッポン

## J. 日用品

1. 櫛：イッポン、ニホン、サンボン、ヨンボン、ジッポン
2. 扇子：イッポン、ニホン、サンボン、ヨンボン、ジッポン
3. 傘：イッポン、ニホン、サンボン、ヨンボン、ジッポン
4. 提灯：ヒ下ハリ、フタハリ、ミハリ、ヨハリ、トハリ
5. 電球：イッコ、ニッコ、サンコ、ヨンコ、ジッコ
6. 鞆：ヒ下ツ、フタツ、ミツ、ヨツ、トオ
7. 小包：イッコ、ニッコ、サンコ、ヨンコ、ジッコ
8. 火箸（一揃い）：イツイ、ニツイか。一本一本はイッポン、ニホン、サンボン、ヨンボン、ジッポン
9. はさみ：イッチョー、ニチョー、サンチョー、ヨンチョー、ジュッチョー
10. 金槌：イッポン、ニホン、サンボン、ヨンボン、ジッポン
11. 釘：イッポン、ニホン、サンボン、ヨンボン、ジッポン
12. 縄：イッポン、ニホン、サンボン、ヨンボン、ジッポン（束ねてあれば ヒ下タバ、フタバ、ミタバ、ヨタバ、トタバ）

## K. 燃料

1. 薪(束) : ヒ $\overline{\text{タ}}$ タバ, フ $\overline{\text{タ}}$ タバ, ミ $\overline{\text{タ}}$ タバ, ヨ $\overline{\text{タ}}$ タバ, ト $\overline{\text{タ}}$ タバ
2. 薪(一本一本) : イ $\overline{\text{ッ}}$ ボン, サ $\overline{\text{ン}}$ ボン, ヨ $\overline{\text{ン}}$ ボン, ジ $\overline{\text{ッ}}$ ボン
3. 柴(束) : ヒ $\overline{\text{タ}}$ タバ, フ $\overline{\text{タ}}$ タバ, ミ $\overline{\text{タ}}$ タバ, ヨ $\overline{\text{タ}}$ タバ, ト $\overline{\text{タ}}$ タバ
4. 柴(一本一本) : イ $\overline{\text{ッ}}$ ボン, サ $\overline{\text{ン}}$ ボン, ヨ $\overline{\text{ン}}$ ボン, ジ $\overline{\text{ッ}}$ ボン

## L. 乗り物・交通

1. 船 : イ $\overline{\text{ッ}}$ バー, サ $\overline{\text{ン}}$ バー, シ $\overline{\text{ハ}}$ ー, ジ $\overline{\text{ッ}}$ バー

## M. 文房具

1. ものさし : イ $\overline{\text{ッ}}$ ボン, サ $\overline{\text{ン}}$ ボン, ヨ $\overline{\text{ン}}$ ボン, ジ $\overline{\text{ッ}}$ ボン
2. 算盤 : (わからない。ヒ $\overline{\text{タ}}$ サオ, フ $\overline{\text{タ}}$ サオか。)

## N. 娯楽

1. めんこ : イ $\overline{\text{チ}}$ マイ, サ $\overline{\text{ン}}$ マイ, ヨ $\overline{\text{ン}}$ マイ, ジ $\overline{\text{ュ}}$ ーマイ
2. ビー玉 : イ $\overline{\text{ッ}}$ コ, サ $\overline{\text{ン}}$ コ, ヨ $\overline{\text{ン}}$ コ, ジ $\overline{\text{ッ}}$ コ
3. 手玉 : イ $\overline{\text{ッ}}$ コ, サ $\overline{\text{ン}}$ コ, ヨ $\overline{\text{ン}}$ コ, ジ $\overline{\text{ッ}}$ コ
4. おはじき : イ $\overline{\text{ッ}}$ コ, サ $\overline{\text{ン}}$ コ, ヨ $\overline{\text{ン}}$ コ, ジ $\overline{\text{ッ}}$ コ
5. 風船 : ヒ $\overline{\text{タ}}$ ツ, フ $\overline{\text{タ}}$ ツ, ミ $\overline{\text{ツ}}$ , ヨ $\overline{\text{ツ}}$ , ト $\overline{\text{オ}}$
6. ゴムまり : イ $\overline{\text{ッ}}$ コ, サ $\overline{\text{ン}}$ コ, ヨ $\overline{\text{ン}}$ コ, ジ $\overline{\text{ッ}}$ コ
7. 竹馬(一組) : (わからない。ヒ $\overline{\text{ト}}$ クミ, フ $\overline{\text{タ}}$ クミか。一本一本 : わからない。)
8. 凧 : ヒ $\overline{\text{タ}}$ ツ, フ $\overline{\text{タ}}$ ツ, ミ $\overline{\text{ツ}}$ , ヨ $\overline{\text{ツ}}$ , ト $\overline{\text{オ}}$
9. 独楽 : イ $\overline{\text{ッ}}$ コ, サ $\overline{\text{ン}}$ コ, ヨ $\overline{\text{ン}}$ コ, ジ $\overline{\text{ッ}}$ コ
10. 羽子板(個々) : イ $\overline{\text{チ}}$ マイ, サ $\overline{\text{ン}}$ マイ, ヨ $\overline{\text{ン}}$ マイ, ジ $\overline{\text{ュ}}$ ーマイ
11. カルタ : ヒ $\overline{\text{タ}}$ クミ, フ $\overline{\text{タ}}$ クミ, ミ $\overline{\text{ク}}$ ミ, ヨ $\overline{\text{ク}}$ ミ, ジ $\overline{\text{ッ}}$ クミ
12. じゃんけんすることの回数 : イ $\overline{\text{ッ}}$ ベン, サ $\overline{\text{ン}}$ ベン (サ $\overline{\text{ン}}$ ベンノシ $\overline{\text{ョ}}$ ーギリ  
(三回で決める)と言ひ, ここまでが普通。)イ $\overline{\text{ッ}}$ カイ, サ $\overline{\text{ン}}$ カイ, ヨ $\overline{\text{ン}}$ カイ,  
ジ $\overline{\text{ッ}}$ カイともいふかもしれない。
13. ひな人形(一式) : ヒ $\overline{\text{タ}}$ クミ, フ $\overline{\text{タ}}$ クミ, ミ $\overline{\text{ク}}$ ミ, ヨ $\overline{\text{ク}}$ ミ, ジ $\overline{\text{ッ}}$ クミ (二人人形なら。  
七段組ならイ $\overline{\text{ッ}}$ シキ, ニ $\overline{\text{シ}}$ キと数えるかもしれない。)
14. ひな人形(個々) : イ $\overline{\text{ッ}}$ タイ, サ $\overline{\text{ン}}$ タイ, ヨ $\overline{\text{ン}}$ タイ, ジ $\overline{\text{ッ}}$ タイ
15. 碁・将棋の勝負 : イ $\overline{\text{チ}}$ バン, サ $\overline{\text{ン}}$ バン (数えるのはここまで。)
16. 相撲の勝負 : イ $\overline{\text{チ}}$ バン, サ $\overline{\text{ン}}$ バン, ヨ $\overline{\text{ン}}$ バン, ジ $\overline{\text{ュ}}$ ーバン
17. 掛軸 : イ $\overline{\text{ッ}}$ ボン, サ $\overline{\text{ン}}$ ボン, ヨ $\overline{\text{ン}}$ ボン, ジ $\overline{\text{ッ}}$ ボン
18. 絵画 : イ $\overline{\text{チ}}$ マイ, サ $\overline{\text{ン}}$ マイ, ヨ $\overline{\text{ン}}$ マイ, ジ $\overline{\text{ュ}}$ ーマイ



19. 写真：イ<sup>チ</sup>マイ、ニ<sup>マイ</sup>、サン<sup>マイ</sup>、ヨ<sup>ン</sup>マイ、ジュー<sup>マイ</sup>
20. 歌：イ<sup>ッ</sup>キ<sup>ョク</sup>、ニ<sup>キョク</sup>、サン<sup>キョク</sup>、ヨ<sup>ン</sup>キ<sup>ョク</sup>、ジ<sup>ッ</sup>キ<sup>ョク</sup>
21. 太鼓：ヒ<sup>ト</sup>ツ、フ<sup>タ</sup>ツ、ミ<sup>ツ</sup>、ヨ<sup>ツ</sup>、ト<sup>オ</sup>
22. 横笛：イ<sup>ッ</sup>ボン、ニ<sup>ホン</sup>、サン<sup>ボン</sup>、ヨ<sup>ン</sup>ボン、ジ<sup>ッ</sup>ボン
23. ハーモニカ：ヒ<sup>ト</sup>ツ、フ<sup>タ</sup>ツ、ミ<sup>ツ</sup>、ヨ<sup>ツ</sup>、ト<sup>オ</sup>
24. ラッパ：(わからない。)
25. ピアノ：イ<sup>チ</sup>ダイ、ニ<sup>ダイ</sup>、サン<sup>ダイ</sup>、ヨ<sup>ン</sup>ダイ、ジュー<sup>ダイ</sup>
26. ギター：(わからない。三味線ならイ<sup>ッ</sup>チ<sup>ョー</sup>、ニ<sup>チョー</sup>、サン<sup>チョー</sup>、ヨ<sup>ン</sup>チ<sup>ョー</sup>、ジ<sup>ッ</sup>チ<sup>ョー</sup>)
27. 宿泊の回数：イ<sup>ッ</sup>バク、ニ<sup>バク</sup>、サン<sup>バク</sup>、ヨ<sup>ン</sup>バク、ジ<sup>ッ</sup>バク

## O. 経済

1. 財布：(わからない。)
2. 硬貨：イ<sup>チ</sup>マイ、ニ<sup>マイ</sup>、サン<sup>マイ</sup>、ヨ<sup>ン</sup>マイ、ジュー<sup>マイ</sup>
3. 紙幣：イ<sup>チ</sup>マイ、ニ<sup>マイ</sup>、サン<sup>マイ</sup>、ヨ<sup>ン</sup>マイ、ジュー<sup>マイ</sup>
4. 札束：ヒ<sup>ト</sup>タバ、フ<sup>タ</sup>タバ、ミ<sup>タ</sup>バ、ヨ<sup>タ</sup>バ、ト<sup>タ</sup>バ
5. はんこ：イ<sup>ッ</sup>ボン、ニ<sup>ホン</sup>、サン<sup>ボン</sup>、ヨ<sup>ン</sup>ボン、ジ<sup>ッ</sup>ボン

## P. 年中行事

1. 門松：イ<sup>ッ</sup>ツイ、ニ<sup>ツイ</sup>、サン<sup>ツイ</sup>、ヨ<sup>ン</sup>ツイ、ジ<sup>ッ</sup>ツイ
2. しめなわ：イ<sup>ッ</sup>ボン、ニ<sup>ホン</sup>、サン<sup>ボン</sup>、ヨ<sup>ン</sup>ボン、ジ<sup>ッ</sup>ボン

## Ⅲ. まとめ

コン(個)があり1から10までは造語力があるが、ジューイッコン、ジューニコンなど数が10を越えると言いくくなる。熊もコンでいうとの教示があった。数は音読みで言われるが、シコンは言えない。学校で助数詞を習う前のものという教示があり、コに対して子供の言い方であるとの意識があるように見受けられた。

現実に10まで数えないものもあり機械的な造語を許さないものには

集落 ヒトブラク、フタブラク、サンブラク、ブラクガトーホド

碁・将棋の勝負 イチバン、ニバン、サンバン それ以上数えない

などの回答がなされた。

理解語彙のレベルの回答が多く、言うとすればこうこうであるという教示がしばしばあった。現実にもものを数える場ではヒトツ、フタツとイッコ、ニコで間に合わせているようであった。

(はいたにけんじ 広島女学院大学)